

URKIOLAKO PARKE NATURALA - PARQUE NATURAL DE URKIOLA



Urkiola-Durungaldea Euskal Herriko Suitza Txikia bezala ezagutzen da. Urkiolako Natur Parkearen eskualdeko paisaia menditsu eta malkartsuena topatuko dugu, flora eta fauna aberatsa eta bakarra du Urkiolak. Natur Parkeak Aramotz mendilerroaren gailur garaietak batzen ditu, Durungaldeko kareharritzko harresi erraldoia osatuz.

Parkeko mendi lerroa, kare harri hitzak, basoak, eta haren sakonak, zenda-zalatasuna, eskalada eta mendizalatasuna praktikarako gune ezin hobekak dira. Durungaldeko mendiek euskal mitologiaren lurraldea osatzen dute. Bertoko kondairak eta mitok kulturaren parte dira. Mari, Antiboko Dama da Parkearen zaindaria. Urkiola Natur Parkearen ikuspegiak, paisaiak, euskal kulturearen presentzia, baserrien arkitektura, gastronomia, folklorea, eta oñitirak benetakoak eta paregabeak dira.

- Bilbao 31,2 km. AP-8 / N-634 / www.bizkaia.eus / www.euskotren.eus
- Bilboko Aireportua-Aeropuerto de Bilbao (Loiu) 32,5 km. N-637 / AP-8
- Donostia-San Sebastián 70 km. AP-8 / N-634 / www.pesa.net
- Vitoria-Gasteiz 42,3 Km. BI-623 / www.alsa.es



Urkiola-Durungaldea es conocida como la Pequeña Suiza Vasca. El Parque Natural de Urkiola corona la comarca con un paisaje abrupto y montañoso de una riqueza natural única. Urkiola agrupa las montañas de mayor altitud de la Sierra de Aramotz, constituyendo una gran barrera caliza.

El Parque se compone de peñas calizas, bosques, barrancos y valles profundos ideales para la práctica del senderismo, el montañismo y la escalada. Durungaldea es cuna de los mitos y leyendas de la mitología vasca. Mari, la Dama de Anboto, es la principal guardiana de nuestro Parque. El entorno del P.N. de Urkiola es insólito y auténtico, no sólo por su paisaje, sino también por su cultura vasca, la arquitectura de sus caseríos, su folklore, tradiciones y gastronomía.

EZINBESTEKOAK-IMPRESINDIBLES:

- Urkiolako Santutegia/Santuario de Urkiola
- Hiru Gurutzetan Begiratokia/Mirador de las Tres Cruces
- Ibilbideak/Rutas

Urkiola Natur Parkearen beste ikonoa Aita San Antonio Urkiolakoaren Santutegia da, Bizkaiko jomuga espirituala dena.

Toki-Alai Urkiolako Natur Parkearen Interpretazio Zentroan erakusketak finkoa dago. Honek Parkearen ezaguri nagusiak azaltzen ditu. Gainera, bertan informazioa eskaintzen dute: interes guñeak, ibilbideak, itenaldiak eta bisita gidatuak.



Otro de los iconos del Parque es el Santuario de los Antonios en Urkiola, referente espiritual de Bizkaia desde hace siglos.

El Centro de Interpretación del Parque Natural de Urkiola, *Toki-Alai*, nos ofrece una exposición permanente sobre el Parque. También ofrece información sobre la flora, la fauna del Parque Natural, rutas, puntos de interés, excursiones y visitas guiadas para grupos.

• TOKI ALAI

(P.N. Interpretazio Zentroa/Centro Interpretación P.N.): Puerto de Urkiola. Ladera del monte Sabi (Abadiño) Tel.: 94 681 41 65 / urkiola.parke.naturala@bizkaia.eus www.bizkaia.eus / www.urkiola.net

• URKIOLAKO SANTUTEGIA: BISITA GIDATUAK Santutegia eta inguruko guneetara bisita gidatuak. **SANTUARIO DE URKIOLA: VISITAS GUIADAS** Visitas guiadas al Santuario y a su entorno. Tel.: 94 681 41 51 / www.urkiola.net

ESPERIENTZIAK - EXPERIENCIAS

ALLUITZ NATURA: ARTZAIN EGUN BATEZ-PASTOR POR UN DÍA

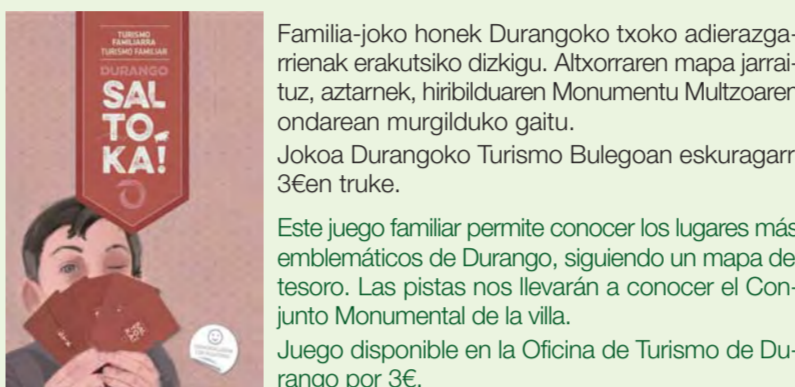


Sé pastor/a por un día en un caserío de Abadiño en el Parque Natural de Urkiola. Podrás acompañar al pastor con su rebaño, aprender cómo se produce el queso lidazabal, elaborarás cuajada, visitarás la cuadra... Se ofrecen talleres sobre la vida en el caserío.

Mendiola, 25 - Abadiño. Erreserbak-Reservas: 688 875 120 info@alluitznatura.com / www.alluitznatura.com



• SALTOKA: EZAGUTU DURANGO FAMILIA ARTEAN-VISITA DURANGO EN FAMILIA



Familia-joko honek Durangoko txoko adierazgarriak erakutsiko dizkigu. Altxoraren mapa jarraituz, azarnek, inbilbiziak Monumentu Murtzoaren ondarean mugituko gaitu. Jekoa Durangoko Turismo Bulegoan eskuragarri 3€n truke. Este juego familiar permite conocer los lugares más emblemáticos de Durango, siguiendo un mapa del tesoro. Las pistas nos llevarán a conocer el Conjunto Monumental de la villa. Juego disponible en la Oficina de Turismo de Durango por 3€.

Kurutzia, 38 - 48200 Durango (Bizkaia) Tel.: 946 033 938 turismo@durango.eus - www.turismodurango.net

• ELIZALDE TXAKOLI UPATEGIRA BISITA - VISITA BODEGA TXAKOLI ELIZALDE

Elorrioko Elizalde upategian eta mahaietan bisita gidatu. Mendraka J.D. duen Bizkaiko Txakolinaren dastaketa saioa. Erreserbak aldez aurretik.



Visita guiada a los viñedos y la Bodega Elizalde de Elorio. Posteriormente, degustación de bakoli Mendraka, DO Txakoli de Bizkaia. Reserva previa para la visita.

Bodega Elizalde Upategia. Mendraka Txakolina Mendraka auzoa - Elorio - Tel.: 635 730 345/ 94 682 00 00 kerxa@gmail.com - www.mendraka.com

• UXARTE SAGARDOTEGIRA BISITA - VISITA SIDERERÍA UXARTE

Uxarte Sagardotegiaren bazkaldu ostean, sagardotegia bisita daiteke, Euskal Sagardo Naturalaren ekoizpen-prozesua ezagutzeko. Sagardogintza: sagarondoaren zaintzatik sagardoa dastatu arte. Aurretik erreserba ezinbestekoa.

Posibilidad de realizar una visita guiada a la Sidrería Uxarte después del servicio de comidas para conocer el proceso de producción de la Sidra Natural del País Vasco. Desde el cuidado del manzano hasta la degustación de la sidra. Imprescindible reserva previa.

Sidrería Uxarte Sagardotegia. Montorra auzoa. Amorebieta-Etxano Tel.: 946 308 815 uxarte@bilbao.com www.uxarte.com



MENDI IBIKIDEAK - RUTAS DE MONTAÑA

URKIOLA:

• Ruta Urkiola-Axtarte Ibilbidea:

Gizakia eta natura elkartzen diren tokia. Alluitz, Astxiki eta Untzilaitz mendiekin osatzen dute Axtarte. Euskal eskalada eskolara izan da gune hau. Ingunure menditsuak ikuspegi ederrez inguratuta. Donde el ser humano y la naturaleza se funden. Axtarte está formado por las increíbles paredes calizas de Alluitz, Astxiki y Untzilaitz. Estas paredes han sido escuela para los escaladores vascos. Su entorno ofrece un paisaje espectacular de piedra, montaña y caseríos centenarios.

• Urkiolako Santutegiaren ibilbidea - Ruta Santuario de Urkiola:

Urkiolako Santutegitik Hiru Gurutzeta ikuspegi ikusgarriaraino duen ibilbidea erraza eta laburra da. Elkertegia, Santa Apolonia eta Santo Kristoren basilak igerotzen ditu. Corto paseo entre bosques de haya y abedules, desde el Santuario de Urkiola hasta el impresionante Mirador de las Tres Cruces, pasando por el nevero, las ermitas de Santo Cristo y Santa Apolonia.

• Urkiola, Pol-Pol eta Larrano Ibilbidea - Ruta Urkiola, Pol-Pol y Larrano:

Burdin-urez bustitako ibilbidea. Santutegitik Laranora, publiko negusientzako zuzendutako ibilbidea. Parkean barne-eratan eta Anbotopera eramaten gaitu. Pol-poleko iturriko burdin auzi dastatzeko aukera izango dugu. Caminando sobre aguas rojas. Paseo adecuado para todos los públicos, nos adentra en el Parque desde el Santuario de Urkiola. Pasaremos por Pol-Pol, donde podremos descansar y beber de la fuente de aguas ferruginosas. Siguiendo adelante podremos acceder a la sierra de Anboto.

• Eskalada - Escalada:

Axtarteko eskalada bideak. Axtarte Euskal Herriko eskalada eskola izan da. Axtartek hainbat eskalada bide eta sektore eskaintzen dizkigu. Las vías de escalada de Axtarte. Axtarte ha sido escuela de escalada para los escaladores vascos durante décadas. Axtarte nos ofrece numerosos sectores de escalada, como el de Untzilaitz y Astxiki.

www.bizkaia.eus - www.urkiola.net

www.visitelorrio.com/via-verde-de-arrazola

www.amebx.eus

ELORRIO:

• Naturbideak - Rutas verdes de Elorrio:

Bidexka sare honen bitartez Elorrioko natura, paisaia eta kulturaren aberastasuna ezagutuko dugu. Elorrioko Gune Historikotik baserri auzoak bisitatzeko aukera dugu 2 eta 16 kilometrotako bidexka desberdinak ibiliz. Una red de senderos a través de los cuales podremos conocer la riqueza natural, paisajística y cultural de Elorio. Estas rutas recorren los barrios rurales de Elorio, saliendo desde el Casco Histórico, creando diferentes itinerarios de senderismo entre los 2 y los 16 kilómetros.

www.visitelorrio.com

• URRETA:

• Ipar eta Hego bideak - Rutas Norte y Sur:

Lurretak 4 ibilbide proposatzen dizkigu bere baserri auzoak hobeto ezagutzeko. Bi Ipar bideak: bata luzea, 21 kilometrokoa eta bestea laburra, 15 kilometrokoa. Hego bideak beste bi aukera eskaintzen dizkigu: luzea, 17 kilometrokoa; eta laburra, 7 kilometrokoa. Bide hauek jarraituz, lurretako ondareaz, naturaz eta paisaiatz gozatuko dugu.

Lurretako nos propose 4 rutas: La ruta del Norte, en su versión larga y corta de 21 y 15 kilómetros. Por otra parte, la Ruta del Sur en sus dos versiones: 17 y 7 kilómetros. Recorriendo estos senderos disfrutaremos de los barrios rurales de Lurreta, su patrimonio, su paisaje y su riqueza natural.

www.izegin.com www.turismo-ecuestre.es

www.izegin.com www.turismo-ecuestre.es

www.izegin.com www.turismo-ecuestre.es

BERRIZ:

• Besoita ibilbidea - Ruta de Besoita:

San Juan Ebangelariari elizatik, Andikoanako Andra Mari basiliza igaro eta Besoita auzora iristen da ibilbide hau. Berrizko sustraiak ezagutzeko eta baserri paisaia aberatsaz gozatzeko aukera ematen du. Recorrido diseñado para conocer los lugares más emblemáticos de Durango, siguiendo un mapa del tesoro. Las pistas nos llevarán a conocer el Conjunto Monumental de la villa. Juego disponible en la Oficina de Turismo de Durango por 3€.

• Arrirekka: Uraren indarra - La fuerza del agua:

Ibilbide honek Arrirekka errekaostea jarraitzen du Oizetik burutzen duen jaitserian. Ibilbidean ur-jauziak, ubideak, erroak, zubiak, anteparak eta makinak ikusiko ditugu. Arrirekak urtean-ura energia eta aberastasuna ekartu du Berrizko herriari. Este recorrido acompaña al arroyo Arrirekka en su descenso desde Oiz hasta Berriz. En este recorrido conoceremos los saltos de agua, las presas, los puentes, los molinos y las infraestructuras hidráulicas que este arroyo ha movido durante años, suponiendo una fuente de agua, riqueza y energía para Berriz.

www.berriz.eus

DURANGO:

• Urkiolako bidea - Camino a Urkiola:

10 kilometroko ibilbidea Durangotik Urkiolara doana. Recorrido a pie de 10 kilómetros que comienza en Durango, llegando al Santuario de Urkiola. • **Neberondora osteraraboa - Paseo a Neberondo:** 11 kilometroko buelta, Durango hasten da eta Mugarako mendi magaletik igarota, Neberondo izoztegi ondotik pasa eta Durangoko Alde Zahararen amaitzen da.

Recorrido de 11 kilómetros desde Durango a las faldas del monte Mugarra, que pasa al lado del nevero Neberondo y finaliza en el Casco Histórico de Durango.

www.turismodurango.net

• GR-38 ARDOA ETA ARRINAREN IBIKIDEA - RUTA DEL VINO Y DEL PESCADO:

Durungaldeetik bi etapa pasatzen dira: Otxandio-Durango (19,5 km) eta Durango Gernika (25,9 km). Gernikatik Bermeoko portura doa ibilbidea. Dos etapas pasan por Durangaldea: Otxandio-Durango (19,5 kms) y Durango-Gernika (25,9 kms). Desde Gernika el recorrido termina en Bermeo.

9 kilometroko ibilbidea Zaldibartik Elorriara bitartean. Basoen barrena egingo dugu ibilbidea, Arriola Urtegiaren ondoan igerotzen da bidea Elorriara iritsi arte. Recorrido de 9 kilómetros que une los municipios de Zaldibar y Elorio por un camino repleto de bosques, y cercano al embalse de Arriola.

La Ruta Ecuestre IE-011 Zaldi Gorri es un itinerario circular de 90 km, en el que podrás disfrutar de nuestros bellos parajes naturales de media montaña. Recorrido bien señalizado para realizarse de forma autónoma. Los puntos de actualiamente y las posadas están bien identificados.



www.turismo.euskadi.eus

ZALDI GORRI:

IE-011 Zaldi Gorri Ibilbidea zirkularra da. Eskualdeko baserri bideetatik eta muinoetatik igerotzen da (90 km). Ibilbide seinaleztatua norik bere eritimora egiteko. Hornidura guñeak eta ostatuak seinaleztatuta daude. La Ruta Ecuestre IE-011 Zaldi Gorri es un itinerario circular de 90 km, en el que podrás disfrutar de nuestros bellos parajes naturales de media montaña. Recorrido bien señalizado para realizarse de forma autónoma. Los puntos de actualiamente y las posadas están bien identificados.

www.izegin.com www.turismo-ecuestre.es

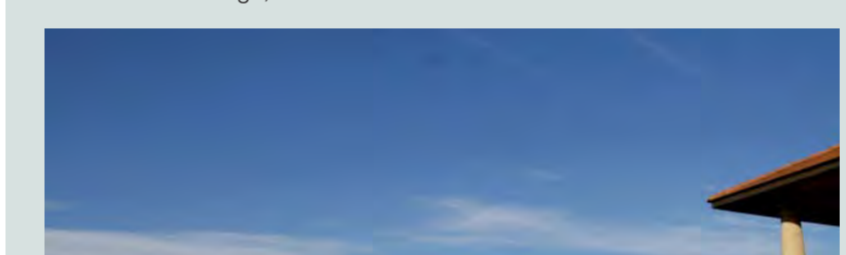
www.izegin.com www.turismo-ecuestre.es

www.izegin.com www.turismo-ecuestre.es

MUSEOAK ETA INTERPRETAZIO ZENTROAK - MUSEOS Y CENTROS DE INTERPRETACIÓN

• GEREJADIAGOKO MUSEOA - CONJUNTO DE GEREJADIAGA

Abadiñoko Gerejadiaga Batzar Etxea eta Multzoa bost elementuz osaturik dago: zelaiaz, San Salvador eta San Clemente basilizak, XVII. mendeko gurutzeak, hartzez eta Inkisizioak eraldako Durungaldeko erakundearen omeneko eskulturaz osatuta daude. Erdi Aroan bertan Durangoko Merinaldearen Batzarrak ospatzen ziren. Multzoa irekita dago, informazio-seinaleak ditu eta bisita daiteke.



Txibitena, 9 - Durango Tel.: 695778579 durango@atrx.es / www.durango.atrx.es

• KURUTZESANTU MUSEOA - MUSEO KURUTZESANTU

Durangoko Turismo Bulegoa Kuruzesantuko Museoan dago. Kuruzesantuko Museoak Kuruzesantuko gurutzaren gorteketu eta babesleku da. Gurutze gotiko paregabe honek Monumentu Historiko-Artistiko kategoria du. XV. Mendeko gurutze talia da. Gizakiaren historia kontatzen du, jatorriko ebekititik betiko salbamenera arte. La Oficina de Turismo de Durango está situada en el Museo Kuruzesantuko. Este Museo acoge la Cruz de Kurutzia, crucero gótico de extraordinaria belleza con categoría de Monumento Histórico Artístico. Esta Cruz tallada en piedra del siglo XV, cuenta la historia de la Humanidad desde el Pecado Original hasta la esperanza de la Salvación Eterna.

Conjunto Juradero de Gerejadiaga en Abadiño. Antiguo parlamento de la comarca donde se celebraban las Juntas de la Merindad de Durango. El Conjunto está compuesto por 5 elementos: la explanada con las 12 piedras, la ermita de San Salvador y San Clemente, el crucero del siglo XVII, el robe y la escultura homenaje a las mujeres perseguidas por la Inquisición. La explanada está abierta, es visitable y está interpretada con paneles.

www.abadiño.org

• KURUTZESANTU MUSEOA - MUSEO KURUTZESANTU

Durangoko Turismo Bulegoa Kuruzesantuko Museoan dago. Kuruzesantuko Museoak Kuruzesantuko gurutzaren gorteketu eta babesleku da. Gurutze gotiko paregabe honek Monumentu Historiko-Artistiko kategoria du. XV. Mendeko gurutze talia da. Gizakiaren historia kontatzen du, jatorriko ebekititik betiko salbamenera arte. La Oficina de Turismo de Durango está situada en el Museo Kuruzesantuko. Este Museo acoge la Cruz de Kurutzia, crucero gótico de extraordinaria belleza con categoría de Monumento Histórico Artístico. Esta Cruz tallada en piedra del siglo XV, cuenta la historia de la Humanidad desde el Pecado Original hasta la esperanza de la Salvación Eterna.

• MUSEO DE CIENCIAS NATURALES DE MAÑARIANA

Mañariango dago Natur Zientzien Museo txikia. 36.000 ale gorako bilduma duen museoa: omogabeak, ugaztunak, botanika, geologia eta paleontologia. Erakusketak iraunkorra zein aldizkakoak ditu. Erreserba bidez taldeentzako bisita gidatuak eskaintzen dira. Urmeentzako bistak eta tailerrak baita ere. Museo de Ciencias Naturales de Mañarina. Pequeño Museo con una colección de más de 36.000 elementos de fondo: invertebrados, vertebrados, botánica, geología, paleontología. Se organizan visitas guiadas para grupos, escolares y talleres para niñas y niños bajo reserva.

Ebaristo Bustintza Kiriño, 18 - 48212 Mañaria. Tel.: 629 405 740 - 94 621 65 55 (erreserbak-reservas) hontza@hontzamusboa.es www.hontzamusboa.es



Palacio Etxezarreta Jauregia Sanagustinale, 16 - Durango. Tel.: 946030020 museo@durango.eus • www.durango-udala.net

• MARGARITA MARIA MUSEOA - MUSEO MARGARITA MARIA

Berrizko Mesedetakoa Misiolarien Museoa, Margarita Maria lekaimearen bizitza eta Berrizko Misiolarien erlijio-ordenaren museoa. Bisita gidatuak eskaintzen dira aurretiko erreserbez. Mercedarias Misioneras de Berriz. Historia de la religiosa Margarita Matutana y la Orden de las Mercedarias de Berriz. Se ofrecen visitas guiadas previa reserva.

Elizburu, 4. Elorio Tel.: 946 82 04 55 / 629 65 34 18 info@museoberrio-otxoaa.com www.museoberrio-otxoaa.com

Salobente auzoa, 25 - Berriz Tel.: 946 225 530 info@museomargaritamaria.com www.museomargaritamaria.com

ESCAPE ROOMS: ESCAPE ROOMS ATARXIA

Aventura jokoak malla fisikoa eta buru-lanak. Taldeko parte hartzaileek zailtasun irtenebidea alera behar die. Euskal Herriko XIX. mendeko giroan egokituriko gela. Haurrentzat egokitzen dira abenturak.

Juegos de Aventura físicos y mentales que suponen la búsqueda de salidas por medio la resolución de pistas y resolución de incógnitas. Sala ambientada en el País Vasco del siglo XIX. Aventuras también adaptadas a niñas y niños.

Txibitena, 9 - Durango Tel.: 695778579 durango@atrx.es / www.durango.atrx.es

• KURUTZESANTU MUSEOA - MUSEO KURUTZESANTU

Durangoko Turismo Bulegoa Kuruzesantuko Museoan dago. Kuruzesantuko Museoak Kuruzesantuko gurutzaren gorteketu eta babesleku da. Gurutze gotiko paregabe honek Monumentu Historiko-Artistiko kategoria du. XV. Mendeko gurutze talia da. Gizakiaren historia kontatzen du, jatorriko ebekititik betiko salbamenera arte. La Oficina de Turismo de Durango está situada en el Museo Kuruzesantuko. Este Museo acoge la Cruz de Kurutzia, crucero gótico de extraordinaria belleza con categoría de Monumento Histórico Artístico. Esta Cruz tallada en piedra del siglo XV, cuenta la historia de la Humanidad desde el Pecado Original hasta la esperanza de la Salvación Eterna.

Conjunto Juradero de Gerejadiaga en Abadiño. Antiguo parlamento de la comarca donde se celebraban las Juntas de la Merindad de Durango. El Conjunto está compuesto por 5 elementos: la explanada con las 12 piedras, la ermita de San Salvador y San Clemente, el crucero del siglo XVII, el robe y la escultura homenaje a las mujeres perseguidas por la Inquisición. La explanada está abierta, es visitable y está interpretada con paneles.

www.abadiño.org

• KURUTZESANTU MUSEOA - MUSEO KURUTZESANTU

Durangoko Turismo Bulegoa Kuruzesantuko Museoan dago. Kuruzesantuko Museoak Kuruzesantuko gurutzaren gorteketu eta babesleku da. Gurutze gotiko paregabe honek Monumentu Historiko-Artistiko kategoria du. XV. Mendeko gurutze talia da. Gizakiaren historia kontatzen du, jatorriko ebekititik betiko salbamenera arte. La Oficina de Turismo de Durango está situada en el Museo Kuruzesantuko. Este Museo acoge la Cruz de Kurutzia, crucero gótico de extraordinaria belleza con categoría de Monumento Histórico Artístico. Esta Cruz tallada en piedra del siglo XV, cuenta la historia de la Humanidad desde el Pecado Original hasta la esperanza de la Salvación Eterna.

• DURANGOKO ARTE ETA HISTORIA MUSEOA - MUSEO DE ARTE E HISTORIA DE DURANGO

Durangoko Historiari buruzko Museoa. Euskal Arte Garaikidea jasotzen duen museoa. Aldi baterako erakusketak eta bisita gidatuak. Museo de Historia de Durango. Exhibe una exposición de Arte Vasco Contemporáneo, ofrece exposiciones temporales y visitas guiadas.



Palacio Etxezarreta Jauregia Sanagustinale, 16 - Durango. Tel.: 946030020 museo@durango.eus • www.durango-udala.net

• MARGARITA MARIA MUSEOA - MUSEO MARGARITA MARIA

Berrizko Mesedetakoa Misiolarien Museoa, Margarita Maria lekaimearen bizitza eta Berrizko Misiolarien erlijio-ordenaren museoa. Bisita gidatuak eskaintzen dira aurretiko erreserbez. Mercedarias Misioneras de Berriz. Historia de la religiosa Margarita Matutana y la Orden de las Mercedarias de Berriz. Se ofrecen visitas guiadas previa reserva.

Elizburu, 4. Elorio Tel.: 946 82 04 55 / 629 65 34 18 info@museoberrio-otxoaa.com www.museoberrio-otxoaa.com

Salobente auzoa, 25 - Berriz Tel.: 946 225 530 info@museomargaritamaria.com www.museomargaritamaria.com

BIZI GURE MENDIAK DISFRUTA DE NUESTROS MONTES

Zerbitzu enpresak - Empresas de servicios:



• **Basque Country Bike:** Bizikleten alokairua eta mendi bizikleten ibilbide gidatuz. Rutas guidadas BTT y alquiler de bicis de montaña. Tel.: 688 690 815. Abadiño. info@basquecountrybike.com - www.basquecountrybike.com

• **Gour Abentura:** Mendi ibilbide gidatuak - Rutas guidadas de montaña. Turismo aktiboa - Turismo activo. Tel.: 666 028 545. Zaldibar. gourabentura@gmail.com

• **Inguur Abentura:** Abentura Kirola eta Turismo Aktiboa: irteera gidatuak, eskaladarako gidak, espelologia Mañarina, mendi martxak... Deportes de Aventura y Turismo Activo: salidas guidadas, guías para escalada, espelología en Mañarina, marchas de montaña... Tel.: 635748948. Elorio. info@inguurabentura.com - www.inguurabentura.com

• **Lurra Adventure:** Abentura eta Turismo Aktiboa: itenaldiak, mendi ibilbide gidatuak, mendi orientazio esperientziak... Turismo Activo y de Aventura: Salidas y rutas guidadas de montaña, experiencia de orientación en montaña... Tel.: 664 027 346. Durango. info@lurra-adventure.com - www.lurra-adventure.com

• **Ur2000:** Turismo Aktiboa zerbitzuak - Servicios de Turismo Activo. Tel.: 636 36 56 35. Durango. info@ur2000.com - www.ur2000.com

• **Club Hipico Dukiena:** Zaldi ibilbide gidatuak taldeentzat eta familiarizat Oiz mendienarekin. Rutas guidadas a caballo para grupos y familias en las faldas del monte Oiz. Tel.: 631115247. Berriz. info@chdukiena.com - www.centrohipicodukiena.com

• **Hamaika Izpi:** Zaldi ibilbideak eta zaldian burutzeko esperientziak Elorrian. Rutas a caballo y experiencias ecuestres en Elorio. Tel.: 615 737 123. Elorio www.hamaikaizpi.com

• **Kati Bi:** IE011 Zaldi Gorri Ibilbidea. Ruta IE 011 Zaldi-Gorri. Zaldiz egiteko ibilbide gidatuak zaldizko trebatuentzat. Urkiola Natur Parkearen inguruan. Rutas guidadas a caballo para jinetes experimentados en el Parque Natural de Urkiola. Ruta IE 011 Zaldi-Gorri. Posada ecuestre. Tel.: 635 712 928. Amorebieta-Etxano. katibi@katibi.com - www.katibi.com



TURISMO BULEGOAK - OFICINAS DE TURISMO

DURANGOKO TURISMO BULEGOA OFICINA TURISMO DURANGO

Bisita gidatuak: Durango Goitik ikusita; Zuri beltzean; O Gunea; Erdi Arokoa; Arkitektura Zibila; Heriotzaren Kultura eta Durangoko Andra Mariak hitz egingo balu; bisita audiogidatuak, Saltoka familia-jokoa, erreserbak, eta orogirariak. Visitas guidadas: Durango a vista de pájaro; En Blanco y Negro; Zona O; Medieval; Arquitectura Civil; La Cultura de Morir; Si Sta María de Durango labarra; visitas audioguidadas, juego familiar Saltoka, reservas y venta de souvenirs.

Kurutzia, 38 - 48200 Durango (Bizkaia) Tel.: 946 033 938 turismo@durango.eus - www.turismodurango.net

<